

VERZEICHNIS DER WISSENSCHAFTLICHEN PUBLIKATIONEN

Prof. Dr. Sideras

Forschungsgebiete: Klassische Philologie, Byzantinische Philologie, Neugriechische
Philologie

I. Klassische Philologie

1. Homerismen in der Sprache des Aischylos, Göttingen 1967, XIV+310 Seiten (Maschinenschriftliche Fassung der Dissertation; vgl. dazu unten, Nr. 4).
2. Elemente aus Hesiod und den früharchaischen Lyrikern in der Sprache des Aischylos, in: *Natalicum K. Deichgräber*, Göttingen 1968, S. 302-328 (Beitrag zur unveröffentlichten Festschrift zum 65. Geburtstag von Prof. Dr. Karl Deichgräber).
3. Rufus und Pseudo-Galen. Zu einigen bisher unbeachteten Exzerpten aus der Schrift des Rufus von Ephesos *Περὶ τῶν ἐν νεφροῖς καὶ κύστει παθῶν* in der pseudogalenischen Schrift *Περὶ τῆς τῶν ἐν νεφροῖς παθῶν διαγνώσεως καὶ θεραπείας*, in: *Natalicum W. Richter*, Göttingen 1970, S. 139-156 (Beitrag zur unveröffentlichten Festschrift zum 60. Geburtstag von Prof. Dr. Will Richter. Als Anhang in Nr. 5 erschienen).
4. Aeschylus Homericus. Untersuchungen zu den Homerismen der aischyleischen Sprache (*Hypomnemata*, Heft 31), Göttingen 1971, 311 Seiten (Abhandlung. Um einiges gekürzte Fassung von Nr. 1).
5. Textkritische Beiträge zur Schrift des Rufus von Ephesos *De renum et vesicae morbis* (*Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz*, Geistes- und Sozialwissenschaftliche Klasse, Jahrgang 1971, Nr. 3), Wiesbaden 1971, 56 Seiten (S. 52-108. Abhandlung. Textkritischer Kommentar zu Nr. 7).
6. Chr. Verdier, Les éolismes non-épiques de la langue de Pindare, Innsbruck 1972, in: *Indogermanische Forschungen* 81 [1976], S. 340-345 (Rezension).
7. Rufus von Ephesos. Über die Nieren und Blasenleiden (*Corpus Medicorum Graecorum*, Band III 1), Berlin 1977, 190 Seiten (Kritische Edition mit Einleitung, textkritischem und Similienapparat, deutscher Übersetzung und vollständigem Wortindex).
8. Zu Platons Kratylos 388d5, in: *Hermes* 107 [1979], S. 146-156 (Aufsatz; in Zusammenarbeit mit W. Ax).
9. B. Kalogeras, Ἠχοποίητες λέξεις καὶ ρίζες στὴν Ἑλληνικὴ. Συμβολὴ στὴν ἔρευνα τῶν ἠχοποιήτων λέξεων καὶ ριζῶν τῆς ἀρχαίας καὶ νέας Ἑλληνικῆς σὲ συσχετισμὸ μὲ τὰ ἠχοποίητα τῶν κυριωτέρων ἰνδοευρωπαϊκῶν καὶ λοιπῶν γλωσσῶν καὶ τῆς γλώσσης

- των πρωτογόνων, Thessalonike 1975, in: *Indogermanische Forschungen* 84 [1979], S. 317-325 (Rezension).
10. M. Meier, -ιδ-. Zur Geschichte eines griechischen Nominalsuffixes (Ergänzungshefte zur Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, Nr. 23), Göttingen 1975, *Indogermanische Forschungen* 85 [1980], S. 335-338 (Rezension).
 11. Chr. Theodoridis, Photii Patriarchae Lexicon. Vol. I, Berlin 1982, in: *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 236 [1984], S. 156-172 (Ausführliche Rezension).
 12. F. Blass - A. Debrunner - F. Rehkopf, Grammatik des neutestamentlichen Griechisch, 15. durchges. Auflage, Göttingen 1979, in: *Indogermanische Forschungen* 90 [1985], S. 305-313 (Rezension).
 13. N. Barri, Clause-Models in Antiphontean Greek, München 1977, in: *Indogermanische Forschungen* 90 [1985], S. 313-316 (Rezension).
 14. M. Casevitz u.a., ΗΔΙΣΤΟΝ ΛΟΓΟΔΕΙΠΝΟΝ. Logopédies etc., Paris 1988, in: *Indogermanische Forschungen* 98 [1993], S. 315-321 (Rezension).
 15. Rufus von Ephesos und sein Werk im Rahmen der antiken Medizin (*Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt*, Teil II: Principat, Band 37.2), Berlin / New York 1994, S. 1077-1253 (Text und Fußnoten); S. 2036-2062 (Register), 202 Seiten (Monographie).
 16. A. Vlachos, Παρατηρήσεις στὸν Θουκυδίδη: Ξυγγραφῆς Α΄-Θ΄. Πρῶτος τόμος, Βιβλία Α΄-Δ΄, Athen (Ἑστία) 1992, in: *Klio* 77 [1995], S. 465-470 (Rezension).
 17. Zur Korruptel †άνόντι† bei Menander Rhetor, Epid. II 435,4. in: Φιλερήμου ἀγάπησις, (Festschrift für A. Tsopanakis), Rhodos 1997, S. 525-536 (Aufsatz).
 18. Zu einem vermeintlichen Komikerfragment, in: Eggers, E., J. Becker, J. Udolph und Dieter Weber, *Florilegium Linguisticum: Festschrift für Wolfgang P. Schmid zum 70. Geburtstag*, Frankfurt, Berlin, Bern, 1999, S. 415-422 (Aufsatz).
 19. H. Leppin – W. Portmann, Themistios. Stattsreden, Stuttgart 1998: in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 50 (2000), S. 346-352 (Rezension).
 20. Ai. D. Mauvroudis, Ἀρχιγένης Φιλίππου Ἀπαμεύς, *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 254 (2002), S. 137-146 (Rezension).
 21. Prof. Dr. Karl Deichgräber (1903-1984). Ἕνας πρωτοπόρος ἐρευνητῆς τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς Ἱατρικῆς, in: *δέλτος* 13, S. 53-60 (Nachruf).

II. Byzantinische Philologie

1. Aetius und Oribasius. Ihre gemeinsamen Exzerpte aus der Schrift des Rufus von Ephesos *De renum et vesicae morbis* und ihr Abhängigkeitsverhältnis, in: *Byzantinische Zeitschrift* 67 [1974], S. 110-130 (Aufsatz).

2. Wer war Theophylaktos Belissariotes? in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 28 [1979], S. 121-125 (Aufsatz).
3. Die Zugehörigkeit eines umstrittenen Monodiefragments von Psellos und sein bislang unbekannter Adressat, in: *Byzantinische Zeitschrift* 74 [1981], S. 309-325 (Aufsatz).
4. H. Hunger, Die hochsprachliche profane Literatur der Byzantiner I-II (*Handbuch der Altertumswissenschaft* XII 5.1-2), München 1978, in: *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 233 [1981], S. 237-265 (Ausführliche Rezension).
5. Zwei unbekannte Monodien von Chorikios? in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 33 [1983], S. 57-73 (Aufsatz).
6. Zum Verfasser und Adressaten einer anonymen Monodie, in: *Byzantion* 54 [1984], S. 300-314 (Aufsatz).
7. Byzantinische Leichenreden. Bestand, Prosopographie, zeitliche und räumliche Distribution, literarische Form und Quellenwert (Vortrag gehalten am 28.3.1983 in Marburg anlässlich des "Dritten Marburger Personalschriftensymposiums"), in: *Leichenpredigten als Quelle historischer Wissenschaften*, Band 3, Marburg 1984, S. 17-49 (Aufsatz).
8. Textkritisches zur Monodie auf Georgios Kantakuzenos, in: *Byzantion* 57 [1987], S. 114-126 (Aufsatz).
9. Neue Quellen zum Leben des Despoten Andronikos Palaiologos, in: *Byzantinische Zeitschrift* 80 [1987], S. 3-15 (Aufsatz).
10. Eine neue Monodie - von Niketas Eugeneianos? in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 37 [1987], S. 181-200 (Aufsatz).
11. Zu den beiden Prosamonodien des Cod. Laur. Acquisti et Doni 341, in: *Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici*, N.S. 24 [1987], S. 201-209 (Aufsatz).
12. J.E. Stephanis, Χορικού σοφιστοῦ Γάζης Συνηγορία μύμων (*Κλασικά Γράμματα*, Band 3), Thessalonike 1986, in: *Ἑλληνικά* 38 [1987], S. 185-190 (Rezension).
13. Bruder oder Freund? Zum Adressaten einer unedierten Grabrede des Makarios Makres, in: *Βυζαντιακά* 8 [1988], S. 121-131 (Aufsatz).
14. E. Trapp u.a., Studien zur byzantinischen Lexikographie, Wien 1988, in: *Ἑλληνικά* 41 [1990], S. 153-158 (Rezension).
15. Zur Frage nach dem letzten Metropolit von Alt-Patras vor der Lateinerherrschaft, in: *Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici*, N.S. 27 [1990], S. 181-190 (Aufsatz).
16. 25 unedierte byzantinische Grabreden (*Κλασικά Γράμματα*, Band 5), Thessalonike 1990, 406 Seiten (Textkritische Edition).
17. Die byzantinischen Grabreden. Prosopographie, Datierung, Überlieferung. 142 Epitaphien und Monodien aus dem byzantinischen Jahrtausend, (*Wiener Byzantini-*

- stische Studien*, Band XIX), Wien 1994, 536 Seiten (Abhandlung).
18. Zur Zusammengehörigkeit zweier Grabredenfragmente des Gregorios Antiochos, in: *Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici*, N.S. 31 [1994], S. 175-183 (Aufsatz).
 19. Einige textkritische Bemerkungen zum Brief des Gregorios Antiochos an den Bischof von Kastoria, *Βυζαντιακά* 15 [1995], S. 247-253 (Aufsatz).
 20. Eine unedierte byzantinische Totenklage, in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 47 [1997], S. 111-156 (Textedition mit Einleitung, Übersetzung, Kommentar und Wortregister).
 21. E. Trapp u.a., Lexikon zur Byzantinischen Gräzität etc., Wien 1994, in: *Indogermanische Forschungen* 102 [1997], S. 315-320 (Rezension).
 22. G.T. Dennis, Michaelis Pselli Orationes panegyricae, Stuttgart 1994, in: *Ἑλληνικά* 47 [1997], S. 168-175 (Rezension).
 23. K. Plepelits, Theodoros Prodromos, Rhodanthe und Dosikles (*Bibliothek der Griechischen Literatur* 42), Stuttgart 1996, in: *Göttingische Gelehrte Anzeigen* 251 [1999], S. 202-228 (Rezension).
 24. Textkritische Bemerkungen zu vier Grabreden des Michael Psellos, in *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 1 (2001), S. 93-114 (Aufsatz).
 25. Der unedierte Schlußteil einer Grabrede des Michael Psellos auf den Patriarchen Johannes Xiphilinos, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 2 (2002), S. 113-132 (Kommentierte Textedition).
 26. Eine byzantinische Invektive gegen die Verfasser von Grabreden. Ἀνωνόμου μονωδία εἰς μονωδοῦντας. Erstmals herausgegeben, übersetzt und kommentiert. Nebst einem Anhang über den rhythmischen Satzschluß (*Wiener Byzantinistische Studien XXIII*), Wien 2002, 206 Seiten (Kommentierte Textausgabe mit Einleitung und Übersetzung).
 27. E. Trapp, etc. Lexikon zur Byzantinischen Gräzität, 3. Fasz., in: *Indogermanische Forschungen* 107 (2002), S. 281-286 (Rezension).
 28. Ein unedierter Brief des Gregorios Antiochos an Eustathios von Thessalonike (über die verspätete Rückgabe eines geliehenen Buches), in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 3 (2003), S. 79-116 (Textedition mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar).
 29. ΧΡΟΝΟΣ ΦΥΕΙ ΑΔΗΛΑ ΚΑΙ ΦΑΝΕΝΤΑ ΚΡΥΠΤΕΤΑΙ. Ein bei Byzantinern beliebtes Sophokles-Zitat, in: *Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici*, N.S. 40 (2003), S. 67-84 (Aufsatz).
 30. Χ.Γ. Πατρινέλη – Δ.Ζ. Σοφianoῦ, Μανουήλ Χρυσολωρᾶ Λόγος πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Μανουήλ Β΄ Παλαιολόγον, in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik*, 54

(2004), S. 329-337 (Rezension).

31. Der unedierte Brief des Gregorios Antiochos an Eustathios von Thessalonike, in: *Byzantinoslavica* 63 (2005), S. 153-186 (Textedition mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar).
32. Die unedierte Trostrede des Gregorios Antiochos an den Logothetes Michael Hagiotheodorites, in: *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 55 (2005), S. 147-190 (Textedition mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar).

III. Neugriechische Philologie

1. G. Rohlfs, Italogriechische Sprichwörter in Konfrontation mit neugriechischen Dialekten, München 1971, in: *Indogermanische Forschungen* 79 [1974], S. 297-303 (Rezension).
2. G. Narr, Griechisch und Romanisch, Tübingen 1971, in: *Indogermanische Forschungen* 79 [1974], S. 304-310 (Rezension).
3. G. Rohlfs, Scavi linguistici nella Magna Grecia, Galatina 1974, in: *Byzantinische Zeitschrift* 70 [1977], S. 362-368 (Rezension).
4. Vertonte griechische Gegenwartsliteratur (Vortrag gehalten am 6.10.1977 anlässlich der 18. Internationalen Hochschulwoche der Südosteuropa-Gesellschaft in Tutzing/München), in: *Südosteuropa-Jahrbuch*, Band 11, München 1978, S. 165-180 (Aufsatz).
5. J. Papastavrou, Themistokles. Die Geschichte eines Titanen und seiner Zeit (*Erträge der Forschung*, Band 92), Darmstadt 1978, XII+155 Seiten (Übersetzung aus dem Neugriechischen).
6. N. Andriotis, Lexikon der Archaismen in neugriechischen Dialekten, Wien 1974, in: *Indogermanische Forschungen* 82 [1977], S. 292-300 (Rezension).
7. Zu den Theorien über die Herkunft der unteritalienischen Gräzität, in: *Südost-Forschungen* 38 [1979], S. 226-239 (Aufsatz).
8. Entwicklungsphasen der neugriechischen Literatur, in: *Zeitschrift für Balkanologie* 16 [1980], S. 186-200 (Aufsatz).
9. Das lyrische Werk von Odysseas Elytis, in: *Südosteuropa-Mitteilungen* 3 [1981], S. 58-71 (Aufsatz).
10. Zur Sprache der Odyssee von Kazantzakis, in: *Folia Neohellenica* 5 [1983], S. 89-156 (Aufsatz).
11. Ἡ τραγουδημένη ποίηση (Vortrag gehalten am 5.7.1985 anlässlich des 5. Symposions über neugriechische Dichtung an der Universität Patras (Rion), in: *Μουσικολογία*

- 3 [1985], S. 89-106 = *Πρακτικά τοῦ Πέμπτου Συμποσίου Ποίησης*, Athen 1986, S. 37-58 = *Griechische Kulturtag Göttingen*, Göttingen 1990, S. 169-191 (Aufsatz).
12. Kontinuität und Wandel im Griechischen von der Antike bis heute, in: *Griechische Kulturtag Göttingen*, Göttingen 1990, S. 85-102 (Aufsatz).
13. Hauptcharakteristika der Dichtung von Elytis, in: *Griechische Kulturtag Göttingen*, Göttingen 1990, S. 225-247 (Aufsatz).
14. G. Rohlfs, *Grammatica storica dei dialetti italogreci*, München 1977, in: *Indogermanische Forschungen* 95 [1990], S. 298-303 (Rezension).
15. H. Ruge, *Grammatik des Neugriechischen*, Köln 1986, in: *Indogermanische Forschungen* 96 [1991], S. 327-335 (Rezension).
16. Georgios Bizyenos. Schriftsteller, in: *Göttinger Jahrbuch* 42 [1994], S. 193-194 (Laudatio anlässlich der Enthüllung einer Gedenktafel am 14.1.1994, Gøßlerstraße 2).
17. Τὸ ἀμφισβητούμενο ἔτος γεννήσεως τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Ἐνδοχώρα* 3 (48) [1996], S. 59-62 (Aufsatz).
18. Νέες μαρτυρίες γιὰ τὸ ἔτος γεννήσεως τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Νέα Ἑστία* 142, (Heft 1684) [1997], S. 1252-1259 (Aufsatz).
19. Αὐτοβιογραφικὰ στοιχεῖα στὴ διδακτορικὴ διατριβὴ τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Θρακικά* 11 [1996-1997], S. 105-114 (Aufsatz).
20. Ὁ Γεώργιος Βιζυηνὸς φοιτητὴς στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Βερολίνου, in: *Θρακικά* 11 [1996-1997], S. 115-121 (Aufsatz).
21. Ἄγνωστη ἐπιστολὴ τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ σὲ Γερμανὸ φίλο του, in: *Ἐνδοχώρα* 57-58 [1998], S. 125-135 (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
22. Georgios Vizyinos. Die deutschen Übersetzungen eigener Gedichte, in: *Greek Letters* 12 [1998-1999], S. 35-52 (Textausgabe mit Einleitung und textkritischem Apparat; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
23. Τὰ γερμανικὰ ποιήματα τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Ἐνδοχώρα* 61 [1999], S. 54-76 (Textausgabe mit Einleitung, Übersetzung und textkritischem Apparat; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
24. Τὸ διδακτορικὸ δίπλωμα τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Νέα Ἑστία* 145 (Heft 1710) [1999], S. 241-253 (Aufsatz).
25. Die deutschen Gedichte von Georgios Vizyinos in: *Philia* 1998 [erschienen 1999], S. 27-48 (Textausgabe mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
26. Κοινὰ σημεῖα στὴ διδακτορικὴ διατριβὴ καὶ στὸ λογοτεχνικὸ ἔργο τοῦ Γεωργίου Βιζυηνοῦ, in: *Ἐνδοχώρα* (65) [1999], S. 174-182 (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).

27. K. Mitsakis, Θεσσαλονίκη τε ..., in: *Philia* 1/2 (1999), S. 167-169 (Rezension).
28. Ἀποχαιρετισμὸς τοῦ Κωνσταντίνου Καραθεοδωρῆ ἀπὸ τῆ Γοττίγγη (Göttingen). Ἀνέκδοτο ποίημα τῶν φοιτητῶν μὲ ἀφορμὴ τῆ μετὰκλήσῃ του στὸ Βερολίνο, in: *Ἐνδοχώρα* 71-72 (2000), S. 62-88 (Aufsatz und kommentierte Edition; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
29. Μιὰ νοερὴ συνάντηση Ellissen καὶ Πολυλά, in: *Πόρφυρας* 95-96 (2000), S. 133-138 (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
30. H. Ruge, Grammatik des Neugriechischen, Köln 1997, in: *Philia* 1 (2000), S. 195-198 (Rezension).
31. Georgios Bizyenos und Leopold von Schlötzer. Eine bislang unbekannte freundschaftliche Beziehung, in: *Zeitschrift für Balkanologie* 36 (2000), S. 208-219 (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
32. Δύο ἀνέκδοτες ἐπιστολὲς τοῦ Δημητρίου Βικέλα πρὸς τον γερμανὸ ἑλληνιστὴ Adolf Ellissen, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 1 (2001), S. 115-137 (Aufsatz und kommentierte Edition; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
33. Ἐπιστολὴ τοῦ Κωνσταντίνου Καραθεοδωρῆ πρὸς τὸν Γερμανὸ Μαθηματικὸ Felix Klein. Πληροφορίες γιὰ τὸ ἰδρὺομένο τότε ἑλληνικὸ πανεπιστήμιο τῆς Σμύρνης καὶ γιὰ τὸν ἑλληνισμό τῆς περιοχῆς, in: *Ἐρευνα καὶ Ἐκπαίδευση* 2 (2001), S. 22-31 (Aufsatz mit kommentierter Ausgabe und griechischer Übersetzung des Briefes; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
34. Ellissen καὶ Γεννάδιοι. Ἀνέκδοτη ἐπιστολὴ τοῦ Ἀναστασίου Γενναδίου πρὸς τὸν γερμανὸ ἑλληνιστὴ Adolf Ellissen, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 2 (2002), S. 133-150 (Aufsatz und kommentierte Edition; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
35. Ὁ Γεώργιος Βιζυηνὸς ὡς ἐπιστήμων, in: *Περὶ Θράκης* 2 (2002), S. 149-172 (Aufsatz).
36. *Οἱ ἀρχαῖοι* τοῦ Δημητρίου Βικέλα. Μιὰ παράλειψη στὴν ἔκδοση τῶν Ἀπάντων τοῦ Νέα Ἐστία 153 [2003], S. 299-304 (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
37. E. Konstantinou, Takis Varvitsiotis, Würzburg 2000, in: *Philia* 1/2 (2003), S. 194-197 (Rezension).
38. *Οἱ ἀρχαῖοι* τοῦ Δημητρίου Βικέλα καὶ ἡ γερμανικὴ μετάφρασή τους ἀπὸ τὸν Adolf Ellissen, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 3 (2003), S. 67-77. (Aufsatz/Edition; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
39. Κωνσταντίνου Καραθεοδωρῆ 50 Ἐπιστολὲς πρὸς συναδέλφους του στὴ Γοττίγγη (Göttingen). Εἰσαγωγή, Μετάφραση, Γερμανικὸ Κείμενο, Σχόλια. Θεσσαλονίκη 2004. (Textausgabe mit Einleitung, Übersetzung und Kommentar; zusammen mit A. Sideras und G. Stamou).

40. Η ανέκδοτη γερμανική μετάφραση τῆς *Βιογραφίας* του Ιωάννου Ζαμπελίου και τῆς τραγωδίας του Κωνσταντίνος Παλαιολόγος ἀπὸ τον Γερμανὸ Ἑλληνιστὴ Adolf Ellissen, in: *Επετηρὶς Ἐταιρείας Λευκαδικῶν Μελετῶν* 9 (2004), S. 95-112. (Aufsatz; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
41. Die Tragödie *Konstantinos Palaiologos* des Johannes Zampelios in der Übersetzung von Adolf Ellissen. Erstmals herausgegeben und mit einer Einleitung versehen, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 4/5 (2004/2005), S. 1-90 (Textedition mit Einleitung; zusammen mit P. Sidera-Lytra).
42. Jörg Schäfer, Konstantinos Kavafis. Das Hauptwerk, in: *Göttinger Beiträge zur Byzantinischen und Neugriechischen Philologie* 4/5 (2004/2005), S. 185-195 (Rezension).